



United States Agency for International Development

وكالة التنمية الدولية الامريكية
أعادة اعمار العراق والمساعدات الانسانية

3 شباط 2004

التقرير الاسبوعي المحدث # 17 للسنة المالية 2004

يركز التقرير التالي على النشاطات الاسبوعية لوكالة التنمية الدولية الامريكية في جهود اعمار العراق وللمزيد من المعلومات عن جميع برامج وكالة التنمية الدولية الامريكية في العراق :

www.usaid.gov/iraq



تساعد وكالة التنمية الدولية الامريكية USAID الشعب العراقي في إعادة اعمار وطنهم عن طريق العمل ضمن سلطة الائتلاف المؤقتة CPA ، ويتم تنفيذ برامج وكالة التنمية الدولية الامريكية بالتنسيق مع الأمم المتحدة UN والمنظمات غير الحكومية NGOs وشركاء القطاع الخاص . ومهمة وكالة التنمية الدولية الامريكية في العراق تتضمن توليها برامج في مجال التعليم والعناية الصحية والأمن الغذائي وإعادة اعمار البنى التحتية وانا عاش الاقتصاد و مبادرات تطوير المجتمع والتنسيق بين المؤسسات الحكومية ومبادرات الانتقال .

وكلاء البطاقة التموينية يستلمون الغذاء والبضائع من خلال نظام التوزيع العام في العراق وتقوم وزارة التجارة بتوزيع 485,000 طن متري من الغذاء كل شهر من خلال نظام البطاقة التموينية.

الصورة: USAID

وقد اخذت على عاتقها مهام وكالة التنمية الدولية الامريكية USAID في العراق برامج حول اربع مواضيع استراتيجية وهي :

1. إعادة العمل في البنى التحتية الاساسية.
2. دعم المبادئ الاساسية للصحة والتعليم.
3. التوسع في الفرص الاقتصادية.
4. تطوير كفاءة ومسؤولية الحكم.

المحتويات

1	نظرة شاملة عن البرامج	7	التعليم
2	الكهرباء	8	التنمية الاقتصادية
3	المطارات	9	الأمن الغذائي
3	الجسور والطرق وسكك الحديد	9	الزراعة
4	ميناء ام قصر	10	الاهوار
4	الاتصالات	10	الحكم المحلي
5	الماء وتعزيز الصحة العامة	12	برنامج النشاط المجتمعي
6	الصحة	13	الخلاصة المالية

وصف البرامج وتحديثها

1. اعادة العمل فى البنى التحتية الاساسية

الكهرباء - - تتضمن مشاريع وكالة التنمية الدولية الامريكية فى الكهرباء اعادة تأهيل الكهرباء والاصلاح السريع لمحطات وشبكات توليد الطاقة الكهربائية ويعمل فريق من المهندسين من هيئة الكهرباء العراقية ووكالة التنمية الدولية الامريكية USAID و شركة بكتيل Bechtel والفيلق العسكري الامريكي U.S. من المهندسين وسلطة الائتلاف المؤقتة CPA منذ شهر آيار على اعادة نظام الطاقة الكهربائية العراقي الى العمل والتي تضررت وشهدت عقود من الاهمال وسوء الادارة و اضافة الى ذلك تعرضها الى عمليات السرقة والنهب.

ما تم تنفيذه حتى الان :

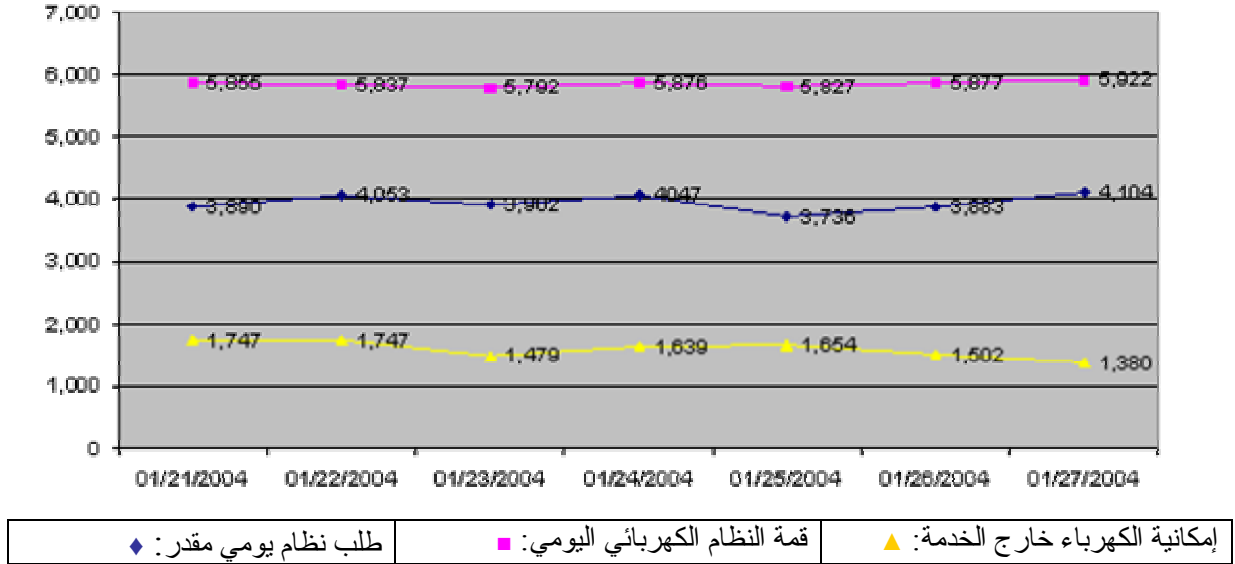


مشروع جنوب بغداد للطاقة الكهربائية.
الصورة : توماس هارتويل

- وصلت سعة الطاقة الكهربائية فى العراق فى 6 تشرين الاول الى ذروة تبلغ 4,518 ميغاواط متجاوزاً بذلك مستوى ما قبل الحرب والبالغ 4,400 ميغاواط ، وهناك زيادة ثابتة فى معدل الانتاج اليومي تصل الى 4000 ميغاواط كذلك ان المولدات التي ضمن عمليات الصيانة المجدولة سوف تعود قريباً الى الخدمة.
- تم تنصيب مصادر مستقلة للطاقة الكهربائية (مثل مولدات الديزل) فى مطار بغداد الدولي وميناء ام قصر.
- تمت التوصيلات الضرورية والطويلة الامد مع جدول الصيانة فى مشاريع انتاج الطاقة الكهربائية فى عموم القطر لبناء شبكة كهربائية مستقرة .
- يتم اصلاحات وحدات المحرك الغازية والحرارية والتي هي جزء اساسي فى توليد الطاقة الكهربائية المستقرة .
- يتم اعادة تأهيل الوحدات الحرارية رقم 5 و 6 فى مشروع الدورة الحرارية للطاقة الكهربائية.
- يتم اعادة تأهيل الوحدات الحرارية رقم 1 و 2 و 3 و 4 و 6 فى مشروع بيجي الحرارية للطاقة الكهربائية.
- تستمر عملية اعادة اعمار شبكة الانتقال فى القطر بفرق جهد مقداره 400 كيلو فولت عن طريق اعادة بناء 205 كيلومتر من خط خور الزبير – الناصرية والذي مقداره 400 كيلو فولت و خط شرق بغداد / المنطقة الجنوبية.
- تم تنصيب سعة توليد كهربائية جديدة فى مشروعى كركوك وجنوب بغداد للطاقة الكهربائية.

اهم الانجازات لهذا الاسبوع :

الانتاج الحالي وقدرة الانتاج بالمقارنة مع مقدار المطلوب



- توقفت في 28 كانون الثاني اثنان واربعين 42 وحدة من وحدات الانتاج بسعة انتاجية تصل 1,652 ميغاواط للخدمة و كانت اربعة وعشرين وحدة بسعة 798 ميغاواط من سعة الانتاج غير متوفرة لخدمات غير مجدولة، وكانت سبع وحدات حرارية واحدى عشر وحدة محرك غازية بسعة 854 ميغاواط من السعة غير متوفرة لخدمات المجدولة.

المطارات - تتضمن مشاريع وكالة التنمية الدولية الامريكية USAID لاعادة تأهيل المطارات هي تجهيز المواد والعمال لاعادة الاعمار في الوقت الحالي وذلك بتصليح مرافق المطار المتضررة واعادة تأهيل اقسام المطار وبناء انظمة للسماح بالطيران التجاري الدولي وللمسافرين والمساعدات الانسانية واعادة اعمار الابنية الخاصة بالمطار وتحضير عمليات جوية لتستمر الاعمال جارية من قبل سلطة هيئة المطار العراقية .



مطار بغداد الدولي الذي تم تجديده واصلاحه بمساعدة وكالة التنمية الدولية الامريكية USAID وسلطة الائتلاف المؤقتة CPA.
الصورة : توماس هارتويل

ما تم تنفيذه حتى الان :

- تستمر عمليات الوصول والمغادرة للرحلات غير العسكرية بأمان في مطار بغداد الدولي .
 - تستمر اكثر من 400 رحلة طيران عسكرية ومنظمات غير الحكومية NGO وقد وصل وغادر 4,500 مسافر في مطار بغداد الدولي منذ شهر تموز.
- تم الانتهاء من العمل في البنية التحتية الطارئة في مطار بغداد الدولي للعمليات الجوية المدنية وتضمن العمل :
 - تصليح الصالة C والمكاتب الادارية.
 - تنصيب ثلاث اجهزة من مكائن الاشعة السينية "Rapidscan" لفحص الامتعة في الصالة C .
 - تنصيب انظمة الاتصالات VSAT ومولدات

- للطاقة الكهربائية 6.5 ميغاواط .
- إعادة التأهيل لمكتب الزبائن العراقيين في قاعة الوصول لمطار بغداد الدولي .
- سيصبح مطار البصرة الدولي قريباً جاهز لبدء العمليات التجارية ويتضمن المشروع :
 - اصلاح طرق المشاة وطرق سيارات الأجرة وتخطيط الطرق.
 - تنصيب وحدتي اشعة سينية X-ray لفحص الامتعة.
 - اصلاح خدمات دعم المسافرين .
 - تنصيب نظام الاتصالات عبر الاقمار الصناعية VSAT .
 - انشاء سياج أمني.
 - اصلاح مشاريع معالجة المياه والمجاري في المطار.
- أنهت عملية التقييم لمتطلبات إعادة الاعمار في مطار الموصل .

الجسور والطرق وسكك الحديد - تتضمن مشاريع وكالة التنمية الدولية الامريكية USAID في الجسور والطرق وسكك الحديد بأعادة تأهيل وتصلح انظمة النقل المتضررة والتركيز على اكثر شبكات الطرق الحرجة و الاقتصادية .

ما تم تنفيذه حتى الان :

الجسور

- أنهت عملية هدم الاقسام المتعذر اصلاحها للجسور الثلاثة المهمة وهي الخضر وتكريت والرطبة وبدأت عملية إعادة الاعمار.
 - جسر الرطبة : ويربط بالخط السريع 10 والذي يعبر عليه يوميا 3.000 مركبة على الطريق الرئيسي بين بغداد والاردن .
 - تم اعمار اربع طرق جانبية للمرور 1.5 كيلو متر ضمن الجسر المتضرر.
 - جسر الخضر : وهو جسر حرج يستخدم لنقل الوقود والمنتجات الزراعية الى المنطقة الشمالية .
 - تم اصلاح الامتداد الجنوبي من الجسور وفتح طريقين للمرور في 16 كانون الثاني وبذلك يسمح للتنقل العسكري على الجسر المؤقت ويتوقع ان تنتهي عملية الاصلاحات خلال شهر آذار 2004.
 - جسر تكريت : وهو رابط مهم لنقل المسافرين وللعمليات التجارية من على نهر دجلة بين تكريت و طوزخرماتو .
 - بالرغم من التيار العالي في الركيزة رقم 7 فقد تم تشييد العارضات الفولاذية ونصب الاوتاد ومن المتوقع ان يكتمل العمل في شهر أيار 2004.
- أنهت الاصلاحات في الجسر العائم على نهر دجلة في الكوت وبذلك تطورت عملية المرور تقريبا لتتضمن 50.000 مسافر في اليوم .

سكك الحديد

- يعد العمل في السكك الحديد مكمل للجهود الامريكية – العراقية حيث تقوم إدارة السكك الحديد العراقية بتوزيع المعدات والعمل بينما تقوم وكالة التنمية الدولية الامريكية USAID بتوزيع إدارة المشروع والمواد والاقسام ، ويتضمن العمل في السكك الحديد ما يلي :

- تم اصلاح 16 كيلومتر من طريق للمركبات في ميناء ام قصر و56 كيلومتر من طريق للمركبات بين الميناء وتقاطع الشويبة قرب البصرة لتسهيل وصول مركبات شحن الحبوب من الميناء الى المطاحن.
- يستمر العمل في تدبير قانون المتجرات على خط السكك الحديدية قرب تقاطع الشويبة (محافظة البصرة) .

اهم الانجازات لهذا الاسبوع :

- سوف تقوم وكالة التنمية الدولية الامريكية USAID بالفحص النهائي لبناية محطة المربرد التي تقع خارج البصرة هذا الاسبوع وتسليمها الى الشركة العامة للسكك الحديدية العراقية IRR والتي ستستضيف عمال الشركة العامة للسكك الحديدية العراقية IRR وقد بدأت عمليات اعادة التاهيل في البناية في شهر كانون الاول حيث تم غلق وترقيع الحفر والثقوب واستبدال السقوف والنوافذ ونصب الاضاءة والمرواح وطلاء خارج وداخل البناية.

ميناء ام قصر - - تتضمن مشاريع وكالة التنمية الدولية الامريكية في تنظيم ادارة الميناء وتعيين ملاحين لأرشاد السفن وتنسيق النقل في الميناء وتسهيل خدمات الشحن مثل المخازن ومركبات نقل الشحنات والخزن.

ما تم تنفيذه حتى الان :

- تم اعادة افتتاح عمليات المرور التجاري في 17 آيار وقد انتهى اول اختبار لسفينة المسافرين في 16 تموز .
- ما بين 23 آيار و30 تشرين الثاني 2003 تم تفريغ 638.000 طن متري من الشحن في الميناء.
- تم تفريغ اكثر من 40 سفينة في الشهر الواحد.
- تم كرى الميناء الى معدل عمق 12.5 متر وقد كان عمق الميناء من 9-10 متر سابقاً ولسفن محددة تستطيع الوصول خلال التيار العالي فقط، والان جميع المرافئ البالغ عددها 21 مفتوحة للسفن العميقة .
- سوف تساعد الحفارة العراقية والتي تم اعادة تأهيلها في الحفاظ على الميناء.
- تم الانتهاء من عملية تجديد وترميم قسم استلام الحبوب والذي بأستطاعته ان يتحمل اكثر من 600 طن متري من الحبوب في الساعة.
- تم تفريغ اكثر من 200.000 طن من الحبوب منذ وصول الشحنة الاولى في منتصف شهر تشرين الثاني.



عملية تفريغ الشحن والبضائع من سفينة عائدة لوكالة التنمية الدولية الامريكية في ميناء ام قصر ،الميناء العميق الوحيد في العراق.
الصورة: USAID

- تزود جداول التعرفة المؤقتة (جداول الاسعار والاجور) للميناء بالأيراد الجاري لعمليات الميناء المستقرة مالياً .
- تم تنصيب مولدات كهربائية بحيث تغذي ثلاث حلقات رئيسية وأعيدت الطاقة الكهربائية الى معظم اقسام الميناء .

- أنتهى العمل في السياج الأمني في الميناء القديم والجديد وفي قسم الحبوب .
- تم توظيف كادر يبلغ عدده 500 عراقي في الميناء وأغلبيتهم في القوة البحرية لهيئة الميناء.

الاتصالات - - تتضمن مشاريع وكالة التنمية الدولية الامريكية في مجال الاتصالات في العراق تنصيب بدالات لأعادة قابلية الخدمات الى 230.000 خط هاتف في منطقة بغداد و اصلاح شبكة الاليف البصرية الوطنية من شمال الموصل مروراً ببغداد والناصرية الى ام قصر خلال شهر آذار 2004 .

ما تم تنفيذه حتى الان :

- تم شراء ادوات ومعدات واجزاء لكي يصبح بأستطاعة المهندسين العراقيين اعادة عمل اجزاء الشبكة .
- تم تدقيق اكثر من 1200 كيلومتر من الشبكة الرئيسية للاليف البصرية.
- يتم اصلاح الشبكة الوطنية للاليف البصرية من الموصل الى ام قصر والتي تربط 20 مدينة ببغداد.
- يتم اعادة تشكيل ونصب الخدمة الهاتفية لمنطقة بغداد عن طريق تنصيب بدالات بسعة 240.000 خط ويتوقع ان يتم الانتهاء من التنصيب خلال شهر آذار 2004 وتم نصب بدالات في 12 موقع واكملها تماماً مع 14 بدالة قديمة.
- تم فتح اكبر بدالة في بغداد وهي بدالة المأمون في 13 كانون الاول وقد تم ربط 15.500 خط للمشاركين بالبدالة.
- قامت وزارة الاتصالات بجلب عمال اضافيين من خارج بغداد لتوسيع عملية ابدال الخطوط وتسريع العمل.
- تم تنصيب نظام الاتصالات عبر الاقمار الصناعية في بدالة المأمون واعيدت خدمة المكالمات الدولية الى العراق في 30 من كانون الاول.
- تستمر عملية تدريب العمال والمهندسين العراقيين للشركة العامة للاتصالات الهاتفية والبريد في بدالة المأمون على عمليات موقع الاتصالات الهاتفية والصيانة والاصلاحات.



الماء وتعزيز الصحة العامة- - تتضمن مشاريع وكالة التنمية الدولية الامريكية في مجال الماء وتعزيز الصحة العامة في العراق اعادة تأهيل وتصلح البنى التحتية الاساسية للماء وذلك لتوفير الماء الصالح للشرب ولتعزيز الصحة العامة في المجتمع ولتطوير الري .

ما تم تنفيذه حتى الان :

- **ارجاء القطر:** تم اصلاح مئات العطلات و التوقفات في شبكة ماء بغداد مما أدى بشكل ملحوظ الى ارتفاع نسبة تدفق المياه .
- يتم اصلاح وترميم انظمة تزويد المياه في عموم وسط وجنوب العراق وذلك لزيادة وصول نسبة المياه الى سكان المناطق الريفية

مع التركيز الخاص على توفير المياه النقية الى المدارس والمراكز الصحية في تلك المناطق.

- تتدفق وتمر مياه المجاري التي لم يتم معالجتها لأكثر من 4 مليون مواطن الى نهر دجلة والفرات بسبب مشاريع معالجة المجاري غير العاملة.

- **بغداد:** يتم توسيع مشروع واحد للمياه واعادة تأهيل ثلاث مشاريع للمجاري.

اربع مدقات لتنشيت الدعامات والركائز في مشروع شرق دجلة لمعالجة المياه.
الصورة: USAID

- يتم اعادة تأهيل وزيادة سعة مشروع مياه شرق دجلة في بغداد (مشروع سبعة نيسان سابقاً) وذلك لأضافة 225.000 متر مكعب في اليوم من المياه المزودة خلال شهر آيار 2004 – والذي يمثل زيادة مقدارها 45 بالمئة من تزويد المياه الى مواطني بغداد.
- يتم نصب مولدات للطاقة الكهربائية في 39 موقع لخدمات الماء في بغداد و محطات الضخ و ذلك لضمان استمرار توفير المياه.
- يجري اعادة تأهيل مشاريع معالجة المجاري في بغداد - الرستمية القديمة و الرستمية الثالثة و الكرخ ، و حالياً المياه الثقيلة المتدفقة الى نهر دجلة لم يتم معالجتها بصورة مباشرة وعند الانتهاء من المشاريع سوف يكون بأستطاعتها معالجة تقريباً 800 مليون لتر من المياه الثقيلة في اليوم الواحد والذي ستعود فائدته على 3.5 مليون مواطن خلال صيف عام 2004 .
- تم اعادة تأهيل 70 من اصل 90 محطة ضخ مياه ثقيلة غير العاملة في بغداد.
- وسط الجنوب: يتم اعادة تأهيل مشروع واحد للمياه واربع مشاريع للمجاري.
- تمت اعادة تأهيل 48 مشروع لمعالجة المياه في النجف و كربلاء لتوفير الماء الصالح للشرب لحوالي 100.000 شخص .
- يتم اعادة تأهيل مشروع بلدية النجف لمعالجة المياه وسيتم الانتهاء من المشروع في شهر حزيران 2004.
- يتم اعادة تأهيل مشروع الديوانية وكربلاء لمعالجة المجاري والتي تخدم 200.000 مواطن و حالياً لا يعملان المشروعين بمعالجة المياه الثقيلة الى نهر الفرات ويتوقع الانتهاء من المشروعين على التوالي في آيار 2004 و تشرين الاول 2004.
- تتم اعادة التأهيل مشروع النجف والحلة لمعالجة المجاري وذلك لخدمة 194.000 مواطن ومن المتوقع ان يكتمل المشروعين بالتتابع في كانون الاول 2004 ونهاية شهر شباط 2004.
- الجنوب: يتم اعادة تأهيل النظام الكامل لقناة المياه العذبة ويتضمن العمل القناة والاحواض و 14 مشروع لمعالجة المياه ومحطات الضخ.
- يقوم النظام بتزويد المياه الصالحة للشرب الى 1.75 مليون مواطن في البصرة و يعمل الان بمستوى اقل من نصف سعته.
- تم الانتهاء من اعادة العمل لنظام مياه صفوان ويصل الماء الصالح للشرب الى 40.000 مواطن.
- يتم اعادة تأهيل وأزالة 34.000 متر مكعب من الحوض الغربي الثابت للقناة وبذلك سيسمح بأعادة ملئه بالماء النقي وقد تم تفريغ الحوض الشرقي الثابت ويحضر الان لعملية تنظيفه.
- يبدأ العمل في 14 مشروع لمعالجة المياه في البصرة في كانون الثاني وسوف تتجاوز نوعية وحجم المياه خلال صيف 2004 مستويات ما قبل الحرب.
- الشمال: يتم اعادة تأهيل مشروعين للمياه ومشروع واحد لنظام جمع النفايات الصلبة.
- تم اعمار 400 من نقاط جمع النفايات الصلبة في كركوك (محافظة التأميم) لتحسين وتعزيز الصحة العامة.
- يتم اعادة تأهيل اقسام معالجة المياه في الموصل وكركوك.

اهم الانجازات لهذا الاسبوع :

- تم الانتهاء من تثبيت الدعائم والركائز لخزانات المصافي الستة وغرفتي الخلط واكمال العمل الخاص بالأرضية في مشروع شرق دجلة لمعالجة المياه وقد تم لحد الان تثبيت 2.318 دعامة وبقي 68 دعامة من نوع 24- متر ، وتعتبر الدعامات جزء متمم للأساس كذلك تقوم بتقوية ودعم خزانات مصافي المياه الكبيرة الحجم والتي تقوم بأزالة الرواسب من مياه الانابيب التي مصدرها النهر.

2. دعم المبادئ الأساسية للصحة والتعليم

الصحة - تتضمن مشاريع وكالة التنمية الدولية الامريكية في مجال الصحة في العراق دعم وزارة الصحة العراقية التي تم اصلاحها واعادة تأهيلها وذلك عن طريق توصيل الخدمات الصحية الاساسية وتزويدها بالأدوية والمغذيات وتأسيس نظام المعالجة والاستجابة السريعة لمعظم الحالات الخطرة وتوفير المعدات والاجهزة وتدريب منتسبي الصحة وتقديم المعلومات والتعليم الصحي وتشخيص الاحتياجات الضرورية الى قطاع الصحة والى المواطنين المتضررين جسديا مثل النساء والاطفال .

ما تم تنفيذه حتى الان :

- تم توزيع 30 مليون جرعة من اللقاحات منذ شهر تموز من قبل وزارة الصحة MOH ومنظمة اليونيسيف Unicef .
- تم تلقيح 3 مليون طفل عراقي تحت سن الخامسة خلال برنامج التلقيح الواسع منذ شهر حزيران وستزود وكالة التنمية الدولية الامريكية USAID اللقاحات الى 4.2 مليون طفل تحت سن الخامسة والى 700.000 امرأة حامل.
- تستمر منظمة اليونيسيف UNICEF ووزارة الصحة بحملة التلقيحات الشهرية وبمساعدة 4.000 من موظفي الصحة و124 مشرف صحي.
- تم تحضير 5.000 طبعة من كتب التسجيل لتوثيق التلقيحات ضمن منحة الى منظمة اليونيسيف UNICEF وسوف توزع كتب التسجيل هذه الى 1.000 مركز صحي في العراق.
- تم اعادة تأهيل 20 صالة للولادة والتي تخدم 300.000 مواطن في البصرة .
- تم تقديم 35 منحة صغيرة يبلغ مقدارها 2 \$ مليون دولار امريكي لدعم جهود الرعاية الصحية للمنظمات غير الحكومية العراقية NGO في عموم العراق.
- يتم تطوير مبنى قسم قاعدة بيانات الجرد للمستشفى والمستوصف التابع لوزارة الصحة والذي يتضمن معلومات تتعلق بنوع القسم والموقع وتوزيع الخدمات ومعلومات الكلفة وشروط المبنى.
- تم ترميم اكثر من 52 مستوصف صحي و اعادة تزويد اكثر من 600 مستوصف بالمعدات لكي يتم توفير خدمات صحية وقائية افضل .
- تم توزيع مواد غذائية عالية البروتين حسب تجهيزات البطاقة التموينية الى اكثر من 240.000 من النساء الحوامل والمرضعات والاطفال الذين يعانون النقص الحاد و سوء التغذية تحت سن الخمس سنوات.
- تم تقييم 18 مختبر صحة وطني عام في عموم القطر لتوفير المعدات التي تحتاجها المختبرات.
- تم اعادة تأهيل المختبر الوطني لشلل الاطفال .
- تتم عملية تدريب اكثر من 8.000 موظف صحة لتشخيص ومعالجة امراض سوء التغذية الحادة التي تصيب الاطفال.
- يتم العمل مع وزارة الصحة العراقية لتطوير خطة رئيسية والتي سوف تقلل من معدل الوفيات للاطفال وتزيد من مستوى وجود العناية الوقائية للشعب العراقي وقد تم تنظيم تسع مجاميع للعمل ضمن وزارة الصحة لتلبية قضايا التنمية التي ترتبط بالصحة العامة والعناية الصحية بالولادة و انظمة المعلومات الصحية والعقاقير والتجهيزات الطبية والمعدات وتمويل الرعاية الصحية والتتقيف والتدريب والموارد البشرية والتشريع والتنظيم والتصريح والتفويض .

- يتم تنفيذ التدريب الاول للمتدربين الرئيسيين بضمنهم اخصائيين اطباء في الصحة العامة وطب المجتمع والعناية الصحية بالولادة وسوف يذهب المتدربين الرئيسيين لتدريب مجموعة اضافية تشمل 140 من الاخصائيين الاطباء وسوف تتفرع بصورة رئيسية الى 2.500 من الكادر الطبي.
- يتم العمل مع وزارة الصحة لمساعدة الوفد الوظيفي الى التجمعات الاخرى في مجال الصحة مثل المنظمات غير الحكومية NGOs والمؤسسات المختصة ومنظمات المجتمع والاعمال .

التعليم - تتضمن مشاريع وكالة التنمية الدولية الامريكية في مجال التعليم في العراق زيادة وتطوير نوعية التعليم في المدارس الابتدائية والثانوية لضمان تزويد الصفوف بالمواد اللازمة لبدء العام الدراسي الجديد في شهر تشرين الاول كالخدمات الاجتماعية وتدريب المعلمين والتسريع بتنفيذ برامج التعلم وتأسيس زمالات دراسية بين الجامعات والكليات الامريكية والعراقية .

ما تم تنفيذه حتى الان :

- **الوضع الحالي بعد الحرب**
 - تم توفير مساعدات تقنية لاسترجاع مهام وزارة التربية MOE .
 - زودت مساعدات تقنية لاسترجاع رواتب وزارة التربية MOE .
 - تم تمويل مبلغ مقداره 5.5 مليون لفحوصات المراحل الانتقالية والتي تضمن الاستمرار الجيد في المدارس .
 - اجراء مسح للمدارس الثانوية في المناطق النائية في القطر (و يبلغ عددها 3.300 مدرسة).

• **الخدمات و التجهيزات**

- تم اعادة تأهيل 2.299 مدرسة خلال الفصل الاول من السنة الدراسية 2003 – 2004 .
- تم اعطاء 503 منحة يبلغ مقدارها 5.649.659 دولار امريكي لاعادة تأهيل المدارس ومكاتب المديرية العامة للتربية DG في عموم القطر .
- تم توفير مواد ومعدات وتجهيزات كالآتي :



- توزيع 1.493.923 طقم خاص بالمدارس الثانوية وتشمل اقلام جاف واقلام رصاص واوراق ومعدات خاصة بالرياضيات والهندسة وتجهيزات مدرسية اخرى.
- توزيع 156.068 رحلات للطلاب 26.347
- مناضد للمعلمين و 56.466 كراسي للمعلمين و 24.802 خزانات حديدية و 61.500 سبورة .
- توصيل 808.000 طقم خاص بطلاب المدارس الابتدائية .
- توصيل 81.735 طقم خاص بمعلمي المدارس الابتدائية .

محمد عيدان محمد يشير بأصبعه الى الاعلى بعد امتحاناته لنصف السنة.

الصورة: USAID

- تم أعداد كتب مادة الرياضيات والعلوم للمراحل الدراسية من 1-12 .

○ تم طباعة 5.6 مليون كتاب رياضيات و علوم و التي تم توزيعها على الطلاب في جميع انحاء العراق و بدأت الان المرحلة الثانية من الطبع .

● دعم المؤسسات التعليمية

○ يتم تدريب 899 متدرب رئيسي للمدارس الثانوية في ايلول 2003 و كانون الثاني 2004.

○ تتم عملية التدريب الى تقريباً 33.000 مدرس في المدارس الثانوية والى منتسبي إدارة المدارس الثانوية وسيستمر التدريب الى منتصف شهر شباط خلال العطلة الربيعية و من المؤمل العمل على تدريب باقي الكادر خلال العطلة الصيفية .

○ بدأ برنامج تسريع التعلم في بغداد والناصرية والديوانية و كربلاء في 15 تشرين الثاني وسيبدأ في اربيل في 22 تشرين الثاني حيث سجل البرنامج 699 طالب وحضر 616 طالب بنسبة 52 بالمئة من البنين و 48 بالمئة من البنات.

● التعليم العالي

○ عاد برنامج Fulbright للزمالات الدراسية بعد غياب استمر لمدة 14 سنة ، و سيقدم البرنامج على الاقل 25 منحة للعراقيين للدراسة في الولايات المتحدة الامريكية لعام 2004 حيث تساهم وكالة التنمية الدولية الامريكية في لجنة المراجعة العراقية الامريكية.

○ انطلاقة برنامج تطوير التعليم العالي (HEAD) بتقديم خمسة منح تقدر بـ 20 مليون دولار امريكي لصالح الزمالات بين الجامعات الامريكية و العراقية ، حيث :

(1) يقوم تنظيم تعاوني بين مؤسسة الابحاث في جامعة نيويورك في ستوني بروك و بالتعاون مع جامعات بغداد و المستنصرية في بغداد و جامعة الموصل (للابحاث في مجال علم الآثار و البيئة) .

(2) جامعة هاواي للزراعة و المصادر الانسانية بالتعاون مع جامعة الموصل في حمام العليل لدعم الابحاث الاكاديمية و توسيع برامجها .

(3) معهد حقوق الانسان في جامعة دي بول / كلية القانون و المعهد الدولي للدراسات العليا في علم الجريمة في ايطاليا بالتعاون مع جامعة بغداد لاصلاح التعليم القانوني.

(4) جامعة ولاية جاكسون بالتعاون مع جامعة الموصل للصحة العامة وتعزيز الصحة العامة.

(5) جامعة اوكلاهوما بالتعاون مع جامعة الانبار و البصرة و صلاح الدين للدراسات العليا .

○ ستقوم وزارة التعليم العالي و البحث العلمي بشراء 8.000 رحلة للقاعات الدراسية في ثلاث جامعات في جنوب العراق ، و سيتم تسليم الرحلات في شباط من عام 2004 و تقع منحة وكالة التنمية الدولية الامريكية USAID للوزارة البالغة 200.000 دولار امريكي ضمن المنح الخمسة التي يقدمها برنامج تطوير التعليم العالي للزمالات الدراسية في الجامعات الامريكية لمساعدة الجامعات العراقية في استعادة برامجها الجامعية ولتعزيز الزمالات الدراسية بين الجامعات الامريكية والعراقية.

اهم الانجازات لهذا الاسبوع :

● أكمل الطلاب في برنامج تسريع التعلم امتحاناتهم لنصف السنة في 24 كانون الثاني في كل المناطق وقد كان عدد الحضور كبير جداً خلال فترة الامتحانات.

- تم اعطاء منحة الى قسم الرياضيات في جامعة تكريت لشراء كتب وملازم حديثة وتستخدم حالياً هذه الكتب لاغراض البحوث والمحاضرات ولكن بحالة ضعيفة ونقص في العدد واغلبها نسخ قديمة وقد تم طبع معظمها قبل اكثر من 30 سنة.

3. التوسع في الفرص الاقتصادية

التنمية الاقتصادية - تتضمن مشاريع وكالة التنمية الدولية الامريكية في مجال الاقتصاد تبديل العملة و البيانات المالية والمشاريع الحكومية وبطاقات اعتماد المشاريع الصغيرة والقوانين التجارية وبرنامج التوظيف الوطني ونظام الدفع بين البنوك ونظام ادارة المعلومات الادارية وسياسة ادارة الضرائب وتخطيط الميزانية والتأمين وأصلاح الكهرباء .

ما تم تنفيذه حتى الان :

- بدأ في 15 تشرين الاول 2003 برنامج البنك المركزي لاستبدال العملة القديمة بالجديدة بنسبة 2.000 دينار عراقي لكل دولار و انتهى العمل بهذا البرنامج في 15 كانون الثاني 2004 بتوحيد و تقوية العملة العراقية التي تعد عنصراً أساسياً في تطوير الاقتصاد العراقي.
- أن 100% للمبلغ الاجمالي للعملة الجديدة 6.36 تريليون دينار و حالياً يوجد 4.62 تريليون دينار في التداول و هي نسبة 106 من المبلغ الاصلي المطلوب المقدر بحوالي 4.36 تريليون دينار . حتى الان تم التخلص من 3.410 طن من العملة القديمة و هي نسبة اكثر من ثلث الاجمالي البالغ 9.000 طن .
- قامت شركة Bearing Point بادارة و تطوير عملية استبدال العملة العراقية الجديدة بالاضافة الى توفير الحماية و التسويق .
- تتابع السلطات المالية مراقبة سعر تبادل العملة عن طريق مزادات يومية في البنوك لاستبدال العملة العراقية بالدولار الامريكي.
- تم مساعدة البنك المركزي في تنظيم و ادارة برنامج الدفع بين البنوك الذي يسمح بالقيام بالتحويل بين البنوك و اعمال اخرى ، و كانت ثمانية فروع قد شاركت في هذا البرنامج في نهاية شهر تشرين الاول و تم تقديم التدريب الاساسي للعاملين في هذه الفروع.
- تتم مساعدة سلطة الائتلاف المؤقتة CPA في تنظيم ادارة برنامج لمنح القروض حيث يساهم في البرنامج مصرفين حكوميين و سبعة بنوك من القطاع الخاص.
- مساعدة سلطة الائتلاف المؤقتة CPA في توفير الوظائف حيث تم توفير 80.000 وظيفة عن طريق البرنامج الوطني للتوظيف الذي من المؤمل ان يوفر على الاقل 100.000 وظيفة جديدة.
- تقوم سلطة الائتلاف المؤقتة بدعم برنامج النفط مقابل الغذاء (OFF) في التخطيط لأدارة البرنامج والتسويق و بيانات التقديم و الاتصالات لمساعدة مركز تنسيق برنامج النفط مقابل الغذاء مع سلطة الائتلاف المؤقتة CPA OFF في الشمال والجنوب.
- يتم تطوير و تحديث القوانين التجارية التي تشجع مشاركة القطاع الخاص و الاستثمار الاجنبي.
- يتم الدعم لنظام جديد للتقارير و المحاسبة و هو نظام ادارة المعلومات المالية (FIMS) و المستخدم من قبل وزارة المالية.

اهم الانجازات لهذا الاسبوع :

- استقرت قيمة العملة العراقية الجديدة بعد ان استجابت سلطة الائتلاف المؤقتة الى مطالب نائب محافظ البنك المركزي العراقي و قامت بمناقشة الاسباب وراء تذبذب اسعار العملة و السياسات الممكنة لتجنب ذلك حيث كان سعر التبادل في المزاد الذي تم في 22 كانون الثاني 1.400 دينار عراقي لكل دولار و هو نفس السعر ليومين سابقين .
- تساهم وكالة التنمية الدولية الامريكية في تأسيس نظام جديد لتسجيل الاعمال للشركات العراقية و الاجنبية . و تقدم قاعدة البيانات الاساسية لمركز الاعمال العراقي و التي تعدها وزارة التجارة الحالية نقطة انطلاق لتطوير برنامج تسجيل اوتوماتيكي حيث يتضمن هذا النظام الاشراف على نشاطات الشركات العراقية المتعاقدة لتطوير انجازات النظام على شبكة الانترنت الخاصة بوزارة التجارة ، و يخدم هذا النظام المشاركة الاجنبية و المحلية في تطوير اقتصاد القطاع الخاص .

الأمن الغذائي - - تتضمن مشاريع وكالة التنمية الدولية الامريكية في مجال الأمن الغذائي في العراق تقديم الدعم لنظام التوزيع العام الغذائي في عموم القطر والذي يوفر الغذاء الاساسي والسلع الغذائية و غير الغذائية الى تقريباً 25 مليون مواطن أضافة الى المشاركة في أعداد برامج المساعدات المادية بدل السلع الاساسية في نظام التوزيع العام لدعم الانتاج المحلي والبنى التحتية للأسواق العامة وتطوير الاصلاح الزراعي الشامل لأفضلية المشاركة الخاصة في الانتاج وأسواق البيع بالجملة .

ما تم تنفيذه حتى الان :

- تم العمل مع برنامج الغذاء العالمي التابع للامم المتحدة UN/WFP و سلطة الائتلاف المؤقتة لاعادة وضع برنامج للتوزيع العام للغذاء في اقل من 30 يوم لتجنب حصول مجاعة في العراق و لضمان الامن الغذائي في انحاء العراق.
- المساهمة بمساعدات نقدية و مساعدات غذائية بقيمة 425 مليون دولار امريكي لعمليات برنامج الغذاء العالمي للطوارئ
- تم توفير مختصين بالتغذية في بغداد و البصرة و الحلة و اربيل لدعم استمرار عملية توزيع الغذاء بعد الحرب حيث تستمر وكالة التنمية الدولية الامريكية USAID بتقديم الدعم للعمليات في بغداد بالتعاون مع سلطة الائتلاف المؤقتة CPA و وزارة التجارة و ذلك لتسهيل نقل محتويات نظام التوزيع العام.
- تستمر عملية تقديم المساعدات الفنية الى برنامج الغذاء العالمي WFP ويتم العمل مع المندوبين العراقيين في وزارة التجارة والقسم الغذائي الكردي لضمان التوصيل السريع لأدارة نظام التوزيع العام PDS الى الحكومة العراقية ، حيث تولي السلطات اهتماماً خاصاً بعملية نقل المواد في المحافظات الشمالية دهوك و السليمانية و اربيل و جرى العمل بهذا النظام في 21 تشرين الاول بنجاح و من غير دون حدوث اي مشاكل.
- سوف يستمر برنامج الغذاء العالمي بدعم برنامج التوزيع العام خلال شهر حزيران 2004 و سيبدأ بالعمل مباشرة لضمان استمرار تسليم الغذاء ، و قد لعبت وكالة التنمية الدولية الامريكية USAID دوراً فعالاً في



وكلاء الغذاء العراقيين يقومون بتسجيل وصولات وتوزيع بطاقة التموين الغذائية الى 25 مليون عراقي.

الصورة: USAID

مناقشة مذكرة التفاهم التي وقعتها سلطة الائتلاف المؤقتة CPA ووزارة التجارة العراقية و البرنامج العالمي للغذاء و التي تنص على مناطق جديدة في المسؤوليات لبرنامج الغذاء العالمي WFP وتتضمن القدرة على البناء و التدريب و تدبير المنتجات الغذائية و اعادة مناقشة بعض الاتفاقيات و شحن و نقل السلع الغذائية و ادارة خطوط انابيب نقل النفط.

- توفير خبراء مختصين بالتغذية في وزارة التجارة في بغداد لمساعدة مركز تنسيق برنامج النفط مقابل الغذاء و برنامج الغذاء العالمي و وزارة التجارة في سلطة الائتلاف المؤقتة للاستمرار بتقديم المساعدات الغذائية للعراقيين .

الزراعة – وتتضمن المشاريع في مجال الزراعة : زيادة الانتاج الزراعي و اعادة عمل قدرة المؤسسات الزراعية للأنتاج وتنظيم وتسويق المنتوجات والخدمات الزراعية وتنشئة الخدمات ووصولها الى المناطق الريفية وتطوير الاراضي و ادارة مصادر المياه.

ما تم تنفيذه حتى الان :

قامت مؤسسة البدائل الانمائية الدولية DAI الشريك لوكالة التنمية الدولية الامريكية USAID منذ شهر تشرين الاول بتنفيذ برنامج اعادة اعمار الزراعة والتنمية في العراق (ARDI) لأستنباط صيغة جديدة على الأمد الطويل الى القطاع بينما يتم تخطيط نشاطات للمشاريع ذات التأثير المباشر ، والتي تشمل :

- التوضيحات التكنولوجية للمحاصيل الشتوية : يتم إنشاء قطع اراضي تبلغ 334 هكتار في 15 محافظة و 128 مزرعة أهلية مع تشكيلات مختلفة لتوسيع فترات الحقل.
- اعادة ترميم مستشفى كركوك البيطري : سوف تستفاد خمسون جمعية من المنحة المقدمة التي يبلغ مقدارها \$ 96.000 دولار امريكي لأعادة ترميم المستشفى الذي يخدم اكثر من 100.000 من المواشي في المنطقة.
- اعادة تأهيل عيادتي تازا والرشاد البيطرية : سوف يتم استخدام منحة قدرها \$ 50.000 لجلب تجهيزات ومعدات من وزارة الزراعة ، وتعتبر هذه العيادتين الريفيتين مصدرين اساسيين لتحصين و تلقيح الحيوانات في 125 منطقة محلية.
- ايصال شبكة الانترنت واصلاح بناية اتحاد الطلاب : سوف تستلم كلية الزراعة /جامعة بغداد منحة قدرها \$ 75.000 دولار والتي ستعود بالفائدة على 4.509 طالب.

اهم الانجازات لهذا الاسبوع :

- أقامت وزارة الزراعة اول حلقة من سلسلة الاجتماعات التقنية لبرنامج التوضيحات الإدارية وتكنولوجيا المحاصيل في الموصل وقد حضر الجلسة عشرين عالم والذين يساهمون في إعادة احياء الانتاج الزراعي وزيادة تسهيل حصول المزارعين على افضل التقنيات الزراعية.

الاهوار – تتضمن المشاريع في مجال الاهوار : اعمار البيئة والاماكن الاساسية الاقتصادية والاجتماعية لباقي مناطق الاهوار ومساعدة قاطني الاهوار عن طريق خلق الفرص الاقتصادية والمؤسسات الاجتماعية الفعالة وتطوير ادارة الاهوار وتوسيع نشاطات التجديد والعمل.

المبادرات حتى الان :

- ستسمح منحة الاهوار البالغة 4 ملايين دولار ضمن برنامج ادارة و تنظيم الاهوار برفع مستوى اعادة العمل في اراضي الاهوار وتوفير المساعدة الاجتماعية و الاقتصادية لسكان الاهوار حيث تتضمن المبادرات :



سوف يستفاد عرب الاهوار في جنوب العراق من برنامج اعادة عمل و ادارة الاهوار.
الصورة: USAID

- تصميم نظام هيدروليكي للاهوار لتحسين ادارة المياه .
- توفير معدات مختبرات للتربة و المياه في المركز العراقي الجديد لاهياء الاهوار .
- تنفيذ مشاريع سريعة لتحسين صرف المجاري و مياه الشرب .
- توفير مساعدات اجتماعية اقتصادية عن طريق توفير وظائف و نشاطات ذات مردود جيد من صيد الاسماك و تربيتها في ظروف ملائمة و تربية الحيوانات الداجنة و تطوير انتاج التمور .
- مراقبة نوعية الماء في مواقع التي اعيدت المياه اليها .
- توسيع الخدمات الصحية لسكان الاهوار .
- تطوير القدرات المحلية بالتعاون مع المؤسسات العراقية مثل وزارة الموارد المائية و وزارة البيئة و جامعة البصرة (كلية الزراعة) والصندوق الخيري AMAR و المؤسسة العراقية و حكومات كندا و ايطاليا و المملكة المتحدة و استراليا .

4. تطوير كفاءة ومسؤولية الحكم

الحكم المحلي - - تتضمن مشاريع وكالة التنمية الدولية الامريكية في مجال الحكم المحلي الارتقاء بمستوى المشاركة المتنوعة للمواطنين كممثلين في التجمعات في عموم القطر وهذه النشاطات تركز على تقوية المهارات الادارية وقابلية الادارات المحلية والهيئات الممثلة المحلية المؤقتة و المؤسسات المدنية وذلك لتطوير عملية توصيل خدمات البلدية الاساسية ورفع مستوى المشاركة الفعالة لمنظمات المجتمع المدني وتقديم الحلول للصراعات والمهارات القيادية .

ما تم تنفيذه حتى الان :

- يعمل برنامج الحكم المحلي في 18 محافظة و يشارك اكثر من 19 مليون مواطن في سياسة الحكم المحلي من خلال التجمعات الحكومية و المنظمات الاجتماعية المدنية وذلك :
 - لتحسين التوافق و المشاركة في عملية اتخاذ القرارات المحلية .
 - لاستعادة الخدمات الانسانية .
 - لتحسين تأثير و توفير الخدمات الحكومية.
 - تأسيس و تطوير التوسع بعدد المنظمات الاجتماعية التي يمكن ان تتعاون مع التجمعات الحكومية.

- تأسيس هيئة حكومية مؤقتة و هي مجلس الحكم الانتقالي لتمثيل السكان من بغداد و 18 محافظة اخرى بالإضافة الى التجمعات المحلية الاخرى مثل تأسيس 78 مجلس مدينة و 54 مجلس قضاء و 48 مجلس منطقة و 138 مجلس حي .

- تقديم 139 منحة الى وكالات الحكم المحلي و منظمات المجتمع المدنية بأجمالي قدره 10.6 مليون دولار امريكي لدعم قدرة السلطات البلدية لتقديم افضل الخدمات البلدية .



الحضور الى سلسلة من الاجتماعات بخصوص "الديمقراطية الدستورية: اعادة بناء المجتمع في المرحلة الديمقراطية"

- تأسيس مجموعة الحكم المحلي النسائية في العراق في استجابة للتحديات التي تواجهها النشاطات النسائية و لتوسيع مشاركة النسوة على جميع الاصعدة.

- تقديم منحتين الى وزارة حقوق الانسان لاعادة تأهيل بناية الخدمات الوطنية لحفظ الادلة و التي ستخدم كدليل سياسي و لتحليل الملفات و المستندات الخاصة بالمقابر الجماعية و انتهاكات حقوق الانسان التي قام بها حزب البعث و تعد هذه الخدمة جزء من جهود كبيرة لبناء القدرات العراقية في التفتيش المعقد و كشف الجرائم و تطبيق القانون الدولي و افضل السبل المؤدية الى ذلك . و يبلغ الدعم المقدم الى هذه الخدمة حوالي 475.000 دولار.

- العمل مع قسم الخدمة في الحكم المحلي لتخطيط و وضع ميزانية لادارة مصادرها مع توفير التدريب على شفافية الادارة و و المسؤولية لاستخدام هذه المصادر و كمثال على ذلك عمل الفريق في ذي قار و الذي ادى الى وصول اسهل في الخدمات العامة الى اكثر من 390.000 مواطن.

- توفير فرص عمل الى 868 موظف عراقي حيث ان نصف هذا العدد هم موظفون من الدرجة الاولى و المتوسطة.

- تخطط حملة التعليم المدني وهي حملة وطنية لتثقيف العراقيين على الديمقراطية في جميع انحاء العراق على تنفيذ نشاطات تتضمن اجتماعات متركزة في قاعات خاصة في جميع المحافظات للمساعدة في توزيع الملصقات والنشرات التثقيفية.

اهم الانجازات لهذا الاسبوع:

- نُظمت في منطقة صبخات العرب في البصرة حملة صحية عامة لتحسين مستوى الحياة لحوالي 10.000 مواطن و يعمل المشروع على تنظيف 20 مجموعة من مجاميع الصرف الصحي و انشاء 1.650 متر من الطرق الرئيسية و مجاري لصرف مياه الامطار و التخلص من الفضلات الصلبة .

- عقدت في 24 كانون الثاني ورشة عمل في المركز الخاص بالنساء و الاطفال الذي افتتح حديثاً في الديوانية (محافظة القادسية) و قامت CBS و راديو BBC بتغطية الحدث الذي حضره 40 شخص (10 رجال و ثلاثين امراء) حيث ناقشوا المبادئ العامة لموازنة المواطن و الطرق المختلفة لعمل ذلك .

- عقد برنامج الحكم المحلي و المجاميع الاستشارية للشؤون العراقية العامة اجتماعاً في المثنى في 25 كانون الثاني لمناقشة تثقيف المواطنين في المحافظات الريفية بموضوع الانتقال الى الديمقراطية و قد حضر الاجتماع شيوخ العشائر و اعضاء مجلس المحافظة و قادة اجتماعيين ممثلين عن المجتمع المدني

المحلي و المنظمات بالاضافة الى الاعلام . و قد اقترحوا استخدام شبكة المعلومات و الاجتماعات المفتوحة لمناقشة الديمقراطية بدلاً من الاعتماد على الاقمار الصناعية في المناطق النائية.

- عقدت اول ورشة عمل من سلسلة الاعمال في 25 كانون الثاني في النجف و قد حضر 35 ممثل من منظمات حقوق الانسان الاجتماعية المحلية الورشة التي كانت تحت عنوان "تأسيس الديمقراطية : بناء المجتمع في العهد الديمقراطي" وقد اهتم الحضور بالتعرف على انواع الحكومات التي تنتشر في انحاء العالم خاصة الولايات المتحدة و المملكة المتحدة و مناقشة البدائل العراقية المناسبة .
- تجمعت اكثر من 100 امرأة في 27 كانون الثاني لحضور مناقشة تحت عنوان " الدستور و القانون " حيث قامت ثلاث نساء بمناقشة تأثير القانون في حياة المرأة في العراق . و ركزت المناقشة على استخدام المحاكم المدنية للقضايا الشخصية مثل الزواج و الطلاق بدلاً من الاعتماد على المؤسسات الدينية .

برنامج النشاط المجتمعي - - تتضمن مشاريع وكالة التنمية الدولية الامريكية في مجال برنامج النشاط المجتمعي الارتقاء بمستوى المشاركة المتنوعة للمواطنين كممثلين بين التجمعات في جميع انحاء العراق لتشخيص أسبقية توصيل الاحتياجات الضرورية الى المجتمع تنفذ سلطة الائتلاف المؤقتة CPA برنامج النشاط المجتمعي من قبل خمس منظمات غير الحكومية الامريكية مع مكاتب لها في تسعة مدن رئيسية ، كل منظمة تركز على منطقة معينة في العراق : مؤسسة التنمية الزراعية ومتطوعي ما وراء البحار ACDI/VOCA (الشمال) ومؤسسة المساعدات الدولية والتنمية IRD (بغداد) و مؤسسة الاسكان التعاونية الدولية CHF (وسط وغرب الجنوب) وفيلق الرحمة Mercy Corps (وسط وشرق الجنوب) واتحاد انقاذ الاطفال Save the Children (الجنوب) .



ساحة ابو حنيفة قبل وبعد التجديد والترميم.

ما تم تنفيذه حتى الان :

- تم تأسيس 600 رابطة اجتماعية من اصل في ستة عشر محافظة حيث تلتزم المؤسسات المجتمعية بالمشروع والتي هي جزء من حملة تركز على تنمية الديمقراطية في المجتمع المحلي.
- توفر سلطة الائتلاف المؤقتة حوالي 44 مليون دولار امريكي لـ 1.317 مشروع للمجتمع في انحاء العراق حيث تم الانتهاء من 666 مشروع
- تساهم التجمعات العراقية بحوالي 11 مليون دولار و هو ما يعادل ربع كلفة المشروع حيث تتضمن العمل و الارض و البناء و انواع اخرى من المساعدات.
- تركز خمسة منظمات غير حكومية على مناطق العراق : المنظمة الدولية للتنمية التعاونية الزراعية والمتطوعين للاغاثة التعاونية في ما وراء البحار (ACDI/VOCA) في الشمال ومؤسسة المساعدات الدولية والتنمية (IRD) في بغداد و مؤسسة الاسكان التعاونية (CHF) في الوسط و الجنوب الغربي و فيلق الرحمة Mercy Corps في الوسط و الجنوب الشرقي و اتحاد انقاذ الاطفال (Save the children) في الجنوب.

- ركزت المنظمة الدولية للتنمية التعاونية الزراعية والمتطوعين للاغاثة التعاونية في ما وراء البحار (ACDI/VOCA) على مناطق الصراع في الموصل وكركوك و مناطق شمال غربي بغداد و الحدود العراقية الايرانية و قد تكلل عملهم على تقارب المجتمعات بأكمال 122 و يجري تطوير 140 مشروع اخر حيث تتضمن مركز شبابي في الحويجة و مركز تزويد بالمياه في تكريت.
- اسست مؤسسة الاسكان التعاونية الدولية CHF تواجداً قوياً في المتمتع الشيعي في الجنوب و خاصة في المناطق المقدسة النجف و كربلاء و كذلك في الحلة بأنشاء علاقات اجتماعية وثيقة ، و قد ادى التركيز على البنى التحتية الى تطوير الطرق و المجاري و المياه و اصلاح المدارس و تنظيف البقع و المستنقعات بالاضافة الى المراكز الاجتماعية الحيوية مثل مراكز الشباب و النوادي الرياضية . تم الانتهاء من 73 مشروع و التي ساهمت بدعم الاقتصاد المحلي بـ 3.12 مليون دولار امريكي .
- اكملت مؤسسة المساعدات الدولية و التنمية IRD 18 مشروع و اسست 142 مجموعة اجتماعية حيث تركز المشاريع على الجيل الجديد و يجري العمل على بناء سوق سيخدم حوالي 250.000 مواطن و يعمل الطاقم حالياً على تنظيف المجاري و تثقيف العاملين بالصحة بأفضل الطرق المتبعة للتخلص من النفايات الطبية.
- اكمل فيلق الرحمة Mercy Corps 49 مشروع و هناك 72 مشروع اخر في مرحلة التطوير و تهدف هذه المشاريع الى التركيز على نتائج عقود من اهمال الحكومة للماء و المجاري و اصلاح المدارس.
- اكمل اتحاد انقاذ الاطفال SCF 239 مشروع خلال 138 مجموعة و تبلغ حصة المشاركة النسوية فيها 40% و ركزت المشاريع بصورة مباشرة على حاجات المجتمع الاساسية مثل تنظيف المجاري و معالجة المياه و توزيعها و الصحة العامة و تعليم الفتيات.

اهم الانجازات لهذا الاسبوع :

- تم الانتهاء من اعادة تأهيل هيئة العلماء في ابو حنيفة في الاعظمية التي تستخدم كمنطقة لتجمع المواطنين في الـ 50 سنة المنصرمة و لكنها تعرضت الى سنوات من الاهمال و بعد ان جرى اصلاحها عادت مرة اخرى تستخدم كمكتبة و للاجتماعات وكذلك لالقاء المحاضرات الدينية .
- تم الانتهاء من اصلاح مكتب بدالة الكرامة اريخية و التي كانت قد دمرت بصورة كاملة خلال الحرب . حيث قامت مؤسسة المساعدات التنموية و الدولية IRD بتجهيزها بالحواسيب و المناضد و الكراسي لاستخدام 250 شخص.
- بدأ هذا الاسبوع التخطيط لتنفيذ الجولة الاولى من مشاريع سلطة الائتلاف الجديدة في الكوت و عقدت هذه الاجتماعات السلطات المحلية لتحديد اولويات المشاريع حسب اهميتها كالآتي: (1) بناء مدارس و مراكز صحية جديدة للاحياء. (2) اعادة تبليط و طلاء الشوارع. (3) توفير المعدات و اجهزة الحاسوب للمدارس. (4) توفير حاويات لجمع النفايات و تطوير خدمة صرف الفضلات. (5) تشجير المتنزهات و الحدائق العامة.

المبلغ	المناطق	القطاع	الشريك المنفذ
السنة المالية 2003 – 2004 *			

اعادة الاعمار
RECONSTRUCTION

USAIID/ANE المجموع : \$ 1.660.250.660				كتب الشرق الأوسط وآسيا لوكالة التنمية الدولية الأمريكية
\$ 20.995.000	عموم القطر	صحة	مؤسسة أبت وشركائه (Abt Assoc.)	
\$ 91.500.000	عموم القطر	سوقيات	برنامج القوة الجوية لدعم الاتصالات (AFCAP)	
\$ 10.000.000	عموم القطر	خدمات إدارية وهندسية	سلاح المهندسين بالجيش الأميركي	
\$ 47.500.000	عموم القطر	السلطة الاقتصادية	Bearing Point	
\$1.029.833.859	عموم القطر	المطارات،البنائات،الاتصالات الطارئة،الكهرباء،سكك الحديد،الطرق والجسور ،ميناء ام قصر،الماء وتعزيز الصحة العامة	Bechtel National	شركة بكتيل الوطنية
\$ 18.000.000	عموم القطر	البنى التحتية II : المطارات والمباني واتصالات الطوارئ والكهرباء وسكك الحديد والطرق والجسور وميناء ام قصر والماء وتعزيز الصحة العامة.	Bechtel National	شركة بكتيل الوطنية
\$70.000.000	عموم القطر	رفع القدرات العامة	برنامج نشاط المجتمع (CAP)	
\$ 4.000.000	عموم القطر	مناطق الاهوار	مؤسسة البدائل الانمائية الدولية DAI	
\$ 5.000.000	عموم القطر	الزراعة	مؤسسة البدائل الانمائية DAI	
\$ 163.572	عموم القطر	الدعم الذاتي	Fed Source	
\$ 29.087.094	عموم القطر	دعم اعادة الاعمار	مجموعة المصادر العالمية (IRG)	
\$155.611.000	عموم القطر	حكم المحلي	معهد المثلث للبحوث RTI	
\$ 47.053.000	عموم القطر	تربية	مؤسسة الشركاء المبدعين العالمية CAII	
\$ 36.700.000	عموم القطر	صحة، ماء ، تعزيز الصحة العامة	صندوق رعاية الطفولة التابع لهيئة الأمم المتحدة (UNICEF)	
\$7.000.000	عموم القطر	تربية	UNICEF	
\$10.000.000	عموم القطر	طب و توزيع الكتب المدرسية : الرياضيات والعلوم	منظمة التربية والعلم والثقافة التابعة لهيئة الأمم المتحدة (UNESCO)	
\$10.000.000	عموم القطر	تقوية النظام الصحي	منظمة الصحة العالمية WHO	
\$ 14.318.985	ام قصر	ادارة الميناء	الشركة الامريكية لخدمات تفريغ السفن (SSA)	
\$ 27.200.000	بغداد البصرة الموصل	ادارة المطار	Skylink	
\$ 5.500.000	عموم القطر	المراقبة و التقييم	الادارة العالمية للعلوم (MSI)	
\$ 20.730.000	جامعة بغداد والجامعة المستنصرية في بغداد وجامعة الموصل وكلية الزراعة التابعة لجامعة الموصل في حمام العليل وجامعة البصرة وجامعة الانبار وجامعة صلاح الدين .	الاتحاد المالي لمؤسسة البحوث في جامعة نيويورك في ستوني بروك التي تتضمن جامعات كولومبيا وبوسطن وواشنطن (بريطانيا) وجامعة هاواي كلية الزراعة الاستوائية والمصادر البشرية وجامعة دي بول كلية القانون ومعهد حقوق الانسان والمعهد العالي	الشركاء المسؤولين عن الجامعات	

		لدراسة علم الاجرام في ايطاليا وجامعة جاكسون و مجموعة المسيبي للتنمية الدولية وجامعة ولاية اوكلاهوما .		
\$ 58.150	عموم القطر	تخطيط الاتصالات	مجموعة يانكي Yankee Group	
مساعداات الطوارئ				
\$ 86.898.040.....(USAID/OFDA) وكالة التنمية الدولية الأمريكية				
\$6.838.947	عموم القطر	التكاليف الادارية	الادارية	
\$5.309.876	عموم القطر	سوقيات (تموين)	الخدمات الجوية (AirServ)	
\$ 537.746	البصرة	رفع القدرات العامة، دعم للمصابين بالكوارث	الصليب الأحمر الأميركي (ARC)	
\$40.260	عموم القطر	ابحاث ودراسات	مركز كوني (CUNY Center)	
\$1.507.900	المثنى	التنسيق ، التغذية	GOAL	
\$ 1.284.972	عموم القطر	الصحة	جمعية المستوصفات العالمية	
\$92.860	مدينة الكويت	التنسيق	(InterAction)	
\$5.000.000	عموم القطر	برنامج IDP	المنظمة الدولية للهجرة (IOM)	
\$12.005.804	عموم القطر	البضائع ودعم الفريق الحكومي الامريكي للمساعدات والاستجابة الى حالات الطوارئ DART	التسويق logistics	
\$4.000.000	عموم القطر	صحة، تغذية ، ماء، تعزيز الصحة العامة	صندوق رعاية الطفولة التابع لهيئة الأمم المتحدة (UNICEF)	
\$1.200.000	عموم القطر	التنسيق والاعلام	مكتب منسق الأمم المتحدة لمساعدات الإنسانية (UN Office of the Coordinator for Humanitarian Assistance – UNOCHA)	
\$ 500.000	عموم القطر	دعم نشاطات الماء في حالة الطوارئ	وكالة التنمية الدولية الامريكية في عمان	
\$5.000.000	عموم القطر	تسويق وتخصيص مناطق الغذاء	برنامج الغذاء العالمي (WFP)	
\$ 10.702.900	عموم القطر	الامن الغذائي والصحة و التغذية و الماء وتعزيز الصحة العامة وسعة المباني .	الفيلق الطبي الدولي IMC (International Medical Corps)	
\$4.998.685	عموم القطر	الصحة و الماء وتعزيز الصحة العامة	لجنة الإنقاذ الدولية IRC (International Rescue Committee)	
\$ 7.000.000	عموم القطر	الصحة و مواد غير غذائية و ملاجئ و الماء وتعزيز الصحة العامة	فيلق الرحمة (Mercy Corps)	
\$6.883.131	عموم القطر	الامن الغذائي و الصحة والملاجئ و التغذية و مواد غير الغذائية والماء وتعزيز الصحة العامة و مجموعة المنظمات غير الحكومية	اتحاد إنقاذ الأطفال الأميركي (SCF/US)	

\$4.994.959	عموم القطر	الصحة و التسويق و مواد غير الغذائية والماء وتعزيز الصحة العامة	رؤية العالم الدولية (World Vision International)	
\$ 9.000.000	عموم القطر	مشاريع ذات التأثير المباشر الماء وتعزيز الصحة العامة والصحة وأغطية	(CARE)	
مكتب الغذاء من اجل السلام التابع للوكالة (USAID Office of Food for Peace – FFP)				
\$425.571.000.....USAID/FFP				
\$45.000.000	عموم القطر	العمليات	WFP برنامج الغذاء العالمي	
\$ 40.337.000	عموم القطر	صندوق اميرسون – 81.500 طن متري	WFP	
\$140.234.000	عموم القطر	القانون العام P.L.480 الفقرة II بخصوص المواد الغذائية الطارئة -163.820 طن متري	WFP	
\$200.000.000	عموم القطر	مشتريات محلية – 330.000 طن متري	WFP	
\$ 38.935.691 State / PRM				
\$ 21.000.000	عموم القطر	مساعداط الطوارئ	المفوضية العليا للالام المتحدة للاجئين UNHCR	
\$ 10.000.000	عموم القطر	مساعداط الطوارئ	اللجنة الدولية للصليب الاحمر ICRC	
\$ 3.000.000	عموم القطر	مساعداط الطوارئ	الاتحاد الدولي لجمعيات الصليب الاحمر والهلال الاحمر IFRC	
\$ 3.630.000	عموم القطر	مساعدة في مجال النقل والمواصلات TCN	المنظمة الدولية للهجرة (IOM)	
\$ 1.305.691	لبنان والاردن	المساعدات الانسانية للاجئين العراقيين	هيئة الهجرة الكاثوليكية الدولية	
\$ 72.205.318 (USAID/OTI) مكتب المبادرات الهادفة إلى تسهيل الإنتقال لدى وكالة التنمية الدولية الامريكية				
\$ 2.912.048	عموم القطر	التكاليف الادارية	ادارية	
\$ 10.587.595	عموم القطر	النقل العراقي الاولي	منظمة الدولية للهجرة (IOM)	
\$48.000.000	عموم القطر	النقل العراقي الاولي	مؤسسة البدائل الانمائية (DAI)	
\$ 160.359	عموم القطر	الاعلام	الاخبار الداخلية	
\$400.000	عموم القطر	الاعلام	اديو SAWA	
\$ 400.000	عموم القطر	الحكم الوطني	مؤسسة الوطنية الانتخابية / المؤسسة الدولية لجمهورية NDI / IRI	
\$ 1.042.315	عموم القطر	الحكم الوطني	مؤسسة الدولية للأنظمة الانتخابية IFES	
**\$ 8.703.001	عموم القطر	داخل وزارة الاتصالات	Spa Wa	
\$ 2.244.925.018 مجموع مساعدات USAID للعراق للسنة المالية 2004/2003				
\$38.935.691 مجموع مساعدات الخارجية للعراق للسنة المالية 2003				
2.283.860.709.....مجموع مساعدات الخارجية مع USAID للعراق للسنة المالية 2004/2003.				

*الارقام المالية في القائمة قابلة للتغير ولا تمثل حسابات رسمية نهائية لالتزامات حكومة الولايات المتحدة الامريكية USG .

**** للأغراض الحسابية ويعتبر تمويل هذا النشاط هو من التزامات مكتب مساعدات الكوارث الخارجية OFDA ضمن موافقة موجودة بين الوكالات.**

معلومات تتعلق بعملية التبرعات التي يرغب في تقديمها الافراد

- أفضل وسيلة فعالة للمساهمة في جهود الإغاثة هي تقديم التبرعات النقدية للمنظمات الانسانية التي تقوم بادارة عمليات الاغاثة. يمكن الحصول على قائمة باسماء المنظمات الانسانية التي توافق على قبول التبرعات النقدية عن نشاطاتها في الخليج من قسم "كيف يمكن ان اقدم المساعدة" من موقع الإنترنت الآتي : WWW.USAID.GOV/IRAQ

- ان وكالة التنمية الدولية الامريكية (USAID) تشجع مثل هذه التبرعات النقدية لانها :
 - تمكن خبراء الاغاثة من اقتناء المواد المطلوبة بالتحديد (غالبًا من المناطق المتضررة)
 - تقلص الزخم على الموارد والإمكانيات الشحيحة (وقت العاملين / مساحات التخزين ... الخ)
 - يمكن نقلها بسرعة ومن دون اجور نقل
 - تدعم اقتصاد المناطق المنكوبة بالكوارث
 - تضمن تقديم المساعدات المناسبة من النواحي الثقافية والغذائية والبيئية

يمكن الحصول على المعلومات العامة بخصوص التبرعات او التطوع من:

- موقع الإنترنت التابع لوكالة التنمية الدولية الامريكية: WWW.USAID.GOV/IRAQ في القسم المسمى: "How can I help?"
- مركز المعلومات الخاص بالكوارث العالمية (The center for International Disaster Information) WWW.CIDI.ORG or 703- 276 -1914
- العمل المتراحل " دليل التبرع المناسب " WWW.INTERACTION.ORG Inter Action: "Guide to Appropriate Giving"
- معلومات تتعلق بنشاطات العاملين في مجال الاغاثة الانسانية – يمكن الحصول عليها من موقع الإنترنت الآتي: WWW.RELIEFWEB.ORG
- من الممكن الحصول على بيانات اضافية من وكالة التنمية الدولية الامريكية من موقع الإنترنت الآتي : HTTPWWW.USAID.GOV/IRAQ

ترجمة : سجا شاهين و ريم البيروتى

Translated by: Saja Shaheen & Reem Al-Beiruty